大清光緒卅一年

第七千零廿八號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D）

乙巳六月初八日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年七月十號禮拜一）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書義紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支辭費解者概不登錄嗣後諸君來札尚新自錄更須寫眞府里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

招贌時菓 ○啟者茲有菓園一坵向植榴蓮 望吃 紅毛丹各種菓子今欲招人將菓承贌諸君合意請來本館面商可也此佈

本館謹啟

招考醫生 ○啟者本院醫席衆議招考補充醫學固取通明品行尤貴端方乃能勝選茲定於七月初一日午在本院大堂出題領教 諸君有術擅岐黃心存濟世者屆期自携筆硯 玉臨賜教爲盼此佈

光緒三十一年六月初二日

同濟醫院告白

和和餅干有限公司廣告 ○啟者本公司火絞機器所造之餅氣味香美住處清潔一塵不染食之有益誠無殊於歐洲實可與並駕齊驅遠近久已馳名今更認眞選配上料與他家所造者不啻天淵之別其優劣固不待品評而判緣前在橫石街火絞內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也 諸君光顧者請即移 玉趾臨特此廣告俾衆週知

光緒三十一年三月初三日 ——

和和有限公司謹啟

諭旨恭錄

○五月十八日奉 旨榮兆灣佩常福奎華著賞給二等侍衛吉順恩來同義鐵桂著賞給三等侍衛英惠秀昆瑞康世彬著賞給四等侍衛均在大門上行走欽此○二十日奉 上諭江西按察使陳慶著開缺另候簡用四川川化鎮總兵祁發祥著開缺奉天鹽巡道王頤勳廣西左江道嚴震浙江溫州府知府王琛河南河南府知府端謙廣東雷州府知府陳繩武廣西梧州府知府馮應麟廣西南甯府知府潘江坤著開缺送部引見欽此

俄日交涉專電

○本坡實得力太晤士西報接到初四日法京發來專電云俄廷所請日廷暫停戰事一節日廷拒之必須待至兩國所派全權議和公使開議和局已有端倪方許息戰云 按本報昨曾論及俄廷此舉欲以愚日而日必弗從此不過俄人之妄想耳日多能者烏肯入彼彀中而竟不乘勢破竹之勢爲得寸則寸計耶或向謂普法之役亦嘗先訂暫息兵爭之約日廷何以不從庸詎知普法之役普師已迫法京法既兵敗王弱正不妨稍寬其喘息若俄今日則未失已國寸土而又遠處朔漠素以土廣民衆自豪兼以救惡殊常主戰黨人環侍王側日人此際如縛虎狼彼固不得不力正恐其少縱即逝耳

日遣和使特電

○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來特電云勞打電局駐日京探訪人致電回英云日廷此次所派議和諸使陛辭請訓時日皇諭之曰若使我國之仇敵果有眞心欲與我國言和則自茲以往便可化干戈爲玉帛朕深企焉諭畢又復訓誡諸使務必悉心籌畫合力圖維冀可以永保和平之局云 按日皇未以永保和局爲言雖屬數語寥寥然已隱寓無限期望而又無限殷憂之意言雖冀其永保而又深慮盡克永保故終以是爲訓誡之詞也皇善深知俄之兵力雖窮而負隅可恃煽其吞亞圖歐之策又復兼諸訓謝終未必肯因無備之敗頓戢雄心此次日與言和苟所訂之約未能盡以困之則題特已國之要抑亦亞洲之禍爲之使者其難矣乎其慎矣乎

德防流弊特電

○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來特電云德廷下令不准法國平等爲議員名科者在於德京演說天下平等爲人如何處置戰事之法德廷此舉爲防國中平等爲人亦復步其故武以致牽涉國政長其抗拒國家之謀云

英日交誼電音

○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云駐英京日本海軍參議官假座沙威酒館備筵以宴日本有棲川宮親王及其隨員一切陳設齊整異常庭中樹日本山川景物迫肖座上客祇六十人皆屬水師將領而英國著名水師提督飛沙軍門亦預其列云

俄國內亂電音

○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云俄國與參沙省風傳鐵甲戰船尾逸被淡球已在智奧多沙港中毀壞云 按電音若此究不知爲水雷船所攻毀抑被機炮轟壞及船中反叛之水師見勢不佳而自行炸燬耳

日使首途

○東京來函云日廷所簡現任外部大臣小村充當全權議和公使已於本月初五日啟節前赴美京云

風言姑錄○膠州青島風傳有人得擬私家電耗據言旅順降將士多氏已由俄廷所派人員嚴鞫得實該將曾受日賄三百萬元故將旅順降日居以定讞照軍律以槍斃云 按該將降日之由紛紜不一此說恐非確耗耳

少年老成○美洲來函云勿勝西國之巴南武高地方有一童子現年纔五歲半即已鬚髯有指身高四英尺二寸聲若洪鐘見者莫不稱爲怪物云 按昔周王生時即已有鬚比之此童尤爲不可思議惟其身材想不若彼之魁梧耳今童居然有鬚而又具此體貌然則雖云乳臭未乾亦不難以老成自命哉

除暴安良○西七月七號本坡國家憲報云國家定議至西七月十號以後將陳長命 陳江 藍安順永革出境 又已定議至西七月十一號以後將鄭亞葵 何勝仔永革出境云

華徒被解○西七月七號本坡國家憲報云西五月十二號憲報所登將區亞福 梁仁 邱思刊永革出境 又西二月十七號憲報所登將李畝永革出境 又西四月二十八號憲報所登將邱新夏即邱新軒又名邱成內永革出境各節已于西六月二十八號一同起解回籍云

水流花落○本坡國家册報計至西七月七號止前一禮拜內坡中居民身故者共有二百二十三名口其中華男一百四十五名華婦三十三口共計一百七十八名口餘爲他籍者云

永託帡幪○西七月七號本坡國家憲報云華籍林星祥准入英籍據稱旅叻三十年故許長依仁宇云

頻聞越軌○探聞昨初五日本坡電氣車駛至耶黎脊盡頭處其車又復出軌是豈軌道之有礙耶抑駕馭未得其方耶寄語局中人尚宜自愼

生也有涯○本坡副巡捕官哇頓君日前因患腹中生瘡藥石罔效旋於昨夜一點餘鐘溘逝生也有涯良深哀悼矣

廈門疫熾○廈門疫癘之作日甚一日蓋不患則已患則不治廈道玉觀察暨廈防廳黃司馬關心民瘼以爲疫之作非藥不能遏與妥議設局延聘日本醫師以洋射法治之繼開辦有待然此舉甚善也

仁心義舉○泉州疫癘爲災死亡相繼貧窮者每苦醫藥無貲束手待斃地方官久覺其故乃設施藥局於東街晉江捕署求藥者接踵於門絕不少吝又恐無以備棺入殮另設種福局於新門外浮橋街施捨貧人俾之收拾有具此等義舉不獨仁慈爲心施藥以扶危濟急且施棺而澤及幽明種種爲善之心庶幾食報無涯可操左券也

重收覆水○汀州蔡坑地方有葉某者務農自給妻亡繼娶秦氏業生兩子矣氏本有夫緣家貧姑鬻之非本意也一日歸寧與前夫遇立而睨視前夫曰亦念舊好乎如不忘盡隨我來氏曰何以爲生前夫曰汝不知我自南洋回頗有積蓄今且粗建生理行將復娶氏心動而對之曰所不忘者兩呱呱耳我歸當挈之來言已各別越兩日晨起挈子出葉問何之氏曰不奔毋將誰奔乎遂任其去方氏之出門也凡後夫所與挐藏者封閉一室惟取嫁時衣兩襲及婚書一束逕奔前夫家姑方櫛突見氏至驚訝不能措一辭既而前夫歸言於母曰果來乎眞信人也姑亦喜且有孫枝更慰老懷葉以其久不歸趨詢岳岳曰汝夢耶試探諸室葉力白其故岳始信然偵探幾窮毫無影響葉亦置之無可奈何矣追端節後遇氏於塗葉遽擁之氏曰吾自有夫與汝恩義兩絕葉聞言大怒亟呼人爲助將强之歸岳知趨視令氏至其家氏備言所以歸原夫之故且曰寧死不爲農人婦葉見氏不回將控諸官岳乃央人調停乃令前夫以所得聘資畀之並以一子歸葉事遂寢

泰西聊齋○日人桐井少小負意氣朗抱澄澈倜儻有大志科第得狀元而不屑仕官曾出洋遊俄國遂抵法國法國京都巴黎繁華冠於全球凡宇內士流未抵巴黎則未許共語今世文明之眞相焉桐井專修史學而史學現今法國最所擅長也桐井已抵巴黎日與諸名流周旋於學界夜則觀劇聽歌跌宕流連揮金如土薰風徐至長日漸長桐井已倦於巴黎繁華之習馳遊瑞士避暑於湖山一日薄暮出舍烏帽輕衫信筇而行一路槐陰肥馬高軒各向西去知道既抵墓哇公園也豪奢淩金谷結構疑廿泉桐井慣見不復爲奇尋幽避人月下微吟頗有一覺揚州之感焉忽有一女子佩玉玲瓏過桐井之前三兩次徘徊而去橫波微注似欲有言蓋齡既三十許月扇雲衣彷彿猶如處子風鬟霧鬢邐邐亦異時機顧桐井曰鋼漏移郎君堅坐望天一方何許名媛負恩之甚翩翩至于其旁分榻而坐又云公亦聞儒拉新消息乎蓋已入英吉利無疑公讀晚近敘情之詩何人最爲稱心沙崙畫館上月妾往觀七八次東洋畫風日以西漸但神韻之說妾未瞭了會耳桐井初異之意謂此娼女媚人之術耳後則恍然心醉深恥七年歌吹不知四詹琴瑟女云今夕何夕與君相見妾家距此不遠請同往綴敘出門小同載而去揮鞭疾指馬疾如飛頃刻間抵一處高樓傑立女使桐井由後園入攀玉梯上二樓青鎖彤庭儼如侯王第宅有一房紫貝紋帳豆蔻窗簾則女閨也女云十二打鐘後妾當來架上有各色美酒香菓隨時小酌又出書帙數卷云聊伴岑寂乃堅鎖房戶大桐井小坐候漏移漸有倦意回想所從來渾如夢寐因謂聞巴黎有女盜外國豪紳爲其欺所殺不盼他亦恐其類耳四顧房中錦筵瓊瑛並非尋常所能致深悔其輕忽招禍誓曰日本男兒不徒死夜已深而女不到也桐井不覺困睡夢與賊戰巨礮聲響覺則女已在側極歡同臥蓋當東一過卒意熱生也遂亦不覓細竹其倚壁雲鬢細回情緒殊纏綿玉漏近曉女催桐井起酌瓊漿屬之云萍水緣薄山海盟深妾心郎君亦自知但有一言無敢相瞞公請寄

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

嗹兀烈卑巴民九亞第一良藥水

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症　發熱　咳嗽　無
論男女老少均可施治　又已有人甚多因用此藥水治
愈以下所列之症

久年胸痛　肺癆咳嗽　傷風咳嗽　流涕難治
小腸氣痛　兩脅疼痛　飲食不化　瀉症　痢症
腹痛　喉症　牙痛　小童夜間頻咳不眠
傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉佽嗹經已歷練三十年製成
此藥水欲使人藏在家內以防猝然患病之　用而此藥
水各處藥房及各店均有出售此藥水每罇銀八角必須
認明韋廉佽嗹兀卑巴民九亞有限公司標頭方不致悞
又有人甚多因患傷風流涕症甚重均已經驗

茲將代售此藥之各藥房開列

新嘉坡藥房　萬安和藥店　萬山藥店　安祿公司
正公司　乖利成公司　孟嘉藥房　九思堂
勿勝士嗎沙律亞留買厘　德國神農　德國藥房
芙蓉埠　秋傑公司　又非尼亞呂藥房
白蠟埠　奧呂非呂藥房
檳榔嶼　成公司

大英一千九百零五年七月五號
光緒三十一年六月初三日

嗹兀烈卑巴民九
亞有限公司謹誌

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和氷糖製練實與他家不同　諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和氷糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分嚟辦。頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士蔘利燕什貨店　義順公司　乖利成公司
摩夏勿羽梳夫公司　允吉公司　正公司
安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號
威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓
新嘉坡代理人慕娘有限公司代佈

承股聲明　○啓者美芝律門牌一十七號成昌公司原係許廷珪蔡月九周如切許滋井合股全設今因蔡月九周如切志圖別業愿委應得股份頂與于許滋井承受英一千九百零五年閏月一十五號經已歸劃清楚應得過股毋利亦已領訖此後生理得失不干蔡月九周如切之事至于蔡月九周如切若有與外人來往銀眼可向經手是間與承股人許滋井無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年六月初三日　承股人許滋井謹啓　丑

廣告商場　○敬者吊橋頭米舖瑞春號所有破坡中及外水欠款者業經如數委交合隆號收尉凡諸寶號如有長欠瑞春之款請祈備交敝號收領不得再還瑞春號如有不愼乃諸寶號之悞合應通知此佈

光緒三十一年六月初一日　合隆號謹啓　丑

店屋招租　○敬者茲有三層樓之屋宇一間一面向末打里路一面向本坡港此屋或作店舖或作寫字樓均甚合宜西八月一號便可交屋欲知一切細情可向本館詢問便悉此佈

光緒三十一年六月初一日　拍賣館吧越公司謹啓　丑

抽股佈告　○啓者本坡新巴虱門牌第十五號成裕公司出水生理自甲午年合股開創諸夥同心歷來無異茲因股內順和成即貫成號志向別圖愿將名下所得生理弍份抽出請到公親陳如琳老爺駕臨衆公核算從客歲除夕截止所有順和成即貫成號應得本利銀項當公親面前交貨清楚股主註銷其生理歸與成裕公司夥內均受各自經營兩無轇轕登報佈告週知

光緒三十一年六月初一日　成裕公司謹白　丑

棧房招租　○茲敝號有棧房一間在廿光西貫即後吧窰門牌七十三號前邱發昌號之棧房是也　諸君合意者請祈　玉臨埶枋路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年三月二十四日　恒春號謹啓

棧房招租　○茲敝號有棧房二間在比藤實得力門牌二十二號連二十三號前德源棧房則陳碧王後是也　諸君合意者請祈　玉臨玫瑀彷街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年五月初十日　洪源春謹啓

冒裝大鎖標土油及青標土油告白　○啓者茲本公司聞曾有人私將大鎖標土油及青標土油之礶改裝將他庄之土油在此礶內爲此警告各人知悉凡有人敢將大鎖標土油礶及青標土油礶而改裝他庄之土油發售則本公司定必控官究治一斷不徇情此佈

光緒三拾一年五月廿一日　紐約之實丹達土油公司謹啓

上海置業積聚有限公司情形

上海置業積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之譽當以該公司為首屈一指去年更在本坡及梹城設立代理人並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦黃君金炎邱君雁劉林君天蔚是也聞陳君若錦烟酒公司之陳君謙磁滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜檳打銀行之蕭君樓錦陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦為該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年繳納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期繳附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權予毋積少成多真儲蓄最長之法也間該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及佘君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錢按此諸積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公欸需撥存項或欲給子女之實及食力之靠年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免曬曬也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已構十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩倏此屋宇告成之後繼在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇闔上海產業謝君詩屏遊過時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私營即謝君詩屏樂君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎恐其生理之穩固經理之盡善此固無待贅進

諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到哥里蜚基門牌二十六號第十七號冊總理人綴巴爵詢問便知幷可取閱滬滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及傾裕司朱君保三之原信以示不虛

大英一千九百零五年六月十四號

新嘉坡總理人爵巴謹啓

衛國知歷來爲達賴喇嘛者輒半途爲人謀死無有在任滿十八年者因之中國得常用其選舉之權以羈縻刃絕一千八百九十九年有一拉薩附近寺院中之佐持僧名道極（譯音）者私往俄國迫回藏後已陰得俄國護符故道極與達賴喇嘛及卡帶卡（譯音）等三人合謀用事凡所舉動皆獨斷獨行不復顧有政府一千九百零二年冬底道極權勢愈盛意欲於明年春季導引可殺克兵一隊入藏卡帶卡必入極幹練在三人中首屈一指初時本表同情於英國因曾開罪一英婦被英人拋落河中自此以後遂與英國積成仇恨即改變其宗旨反身投往道極處與道極聯成一氣故此次英國若不前往征討則西藏全部將盡折而入於俄國之勢力權下現卡帶卡必尙在拉薩獄中設一日釋出勢必力助俄國任俄軍取道西藏以往印度此外達賴喇嘛及道極兩人則同匿貝加爾湖附近惟道極或當回臨拉薩若達賴喇嘛則必不敢回因恐陷身於危也故此次英國若不進討是令敵人得一由藏入印之新路也或有醜詆幼夫將軍不遵政府之命而行者實則並無其事此次該將實處於爲難之地若一無所獲而返人必咎其無功稍獲即返人亦必咎其事半中止今全功告成而返乃又因功負謗人之多言豈不大可畏耶後有一麥爾庚亦稱幼夫處勢之困難且謂反對此事者係印度書記官某人彼此時雖反對此事然以後必當抱歉後復有多人將西藏種種問題質問藍堂遲一回答告畢而退

捕務瑣記 ○初六日粵人陳亞桃由廿公厘汝前來大坡被四仝籍人當途要截搶去銀五元六角已赴捕房報案請緝矣

近郊有鼠 ○叻地近郊華旅受廛而居小屋一椽芸瓜植果藉天地自然之利而多致饒裕者直不啻千樹棗千頭橘千戶侯不易也然亦艮由國家流風善政盜息民安野有人耕門無尨吠以故羇旅還氓得與太平草木同沾雨露何圖比年以來樂國樂郊動輒不靖爲鼠爲鼯騷擾者常有所聞田舍翁時有嗟嚶嚶者矣有客人劉合者淡申路之種植家也初六之夕被匪撬門入屋盜去箱一具內有銀四十五元繇衫褲五襲共值十三元劉以半生勤苦之血積一旦旋入於彼匪之手情實不甘聞前赴附近該處捕房據情陳愬懇請查緝矣然鴻飛冥冥是在弋人之能篡焉否耳

落水淹斃 ○今日午堂府太守提訊中紅船戶閩人蔡來赴府愬稱伊與弟蔡珠並同籍人邱水郭添四人同駕第三千七百三十六號中紅逐航海之利以爲生活五月念九夜七點鐘船泊浮羅龜咯之林廊港距離叻坡約六點鐘水程伊弟蔡珠與邱郭二人緣事鬬毆互相靜撈詎邱水懷挾前嫌推珠落水維時夜闌天黑正值海潮大漲洪流激湍瞬息滅頂致遭淹斃不見浮屍迫得赴轅請禀幸由四百五十四號暗牌差將該兇邱郭二人捕獲懇爲申理等詞今日過堂展期十五日乃訊

盜何頑固 ○瓊人李崇德纍犯本坡王章二年前經由地方政府定議補解回華永遠不准重臨英轄區域不知李於何時私返檳榔嶼又犯盜案讞定下獄兩載惟李係屬逐滑回之犯是以遞解出叻聽候裁判月之初六日由役押附白帆輪船遞解抵叻詎船至港口炮台腳附近海面乘間跳躍鳬水脫逃今晨復由第一百四十七號暗差在惹美芝路緝獲歸案候訊該犯之頑固洵遠極點矣

當頭一棒 ○據閩潮人黃朝國勞動家也年在二十以來初五日清晨九點餘鐘前往廿公爪亞路閩人黃榮坤屋內尋覓販賣生菓之閩人黃有典向彼討回舊欠銀九角三占典謂無貲可籌期以遲日國不允曰若乏貲取汝物以爲質矣言已因取典床上布被欲捲之以行是以互相決裂兩人扭扯至戶外各奪棍互鬥典持長木棍作當頭一棒遂一擊而中國之頭部頓破血流如注兇手遁去後經傷者報明捕房舁醫調治旋於初七夜黃朝國在院斃命由三十號暗差捕獲兇手於案今日過堂展期十五日乃訊

是何兇狠 ○齊智人亞果加巴五月初五日被吉寧人蘇加勝執挾前嫌在中街相遇挾刃上前將該齊智人脚筋割斷鳴二百十五號暗差拘案由府過堂展期十六日乃訊

府堂訊案 ○閩人林亞官初七早在實龍崗以小石放置車路被四百五十四號差拘拿展期明日乃訊○又客人葉柏居住惹美芝路門牌某號初七夜被仝籍人布亞昆盜洋鞋一對被三十六號差拘案官判入獄一月

烟瘴甚於干戈 ○衛國派往征剿亞齊之軍去年內因打仗而死者官兵共計七十有二名其同時因病而亡者爲數多少現尙未有明文歷年荷軍之戰將勇士在蘇門答臘北方感受烟瘴者爲數不少死者固多其幸而不死者亦成廢人不克再從事於疆埸矣茲有某弁名夏文者從役亞齊已有五年之久爲瘴所侵肝木不和百病旋生後服韋廉士大醫生紅色補丸而痼疾若失起居如意動履時常現在沙華倫都埠庇卑速烟饋公司當稽辦之職伊常對人云我之所以得有今日者皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也等語有人詢其詳細情形者據云弟接氣之患時發時止發時則凄涼萬種與死爲鄰加以食積不化頭部作痛胃口不好肝風上壅時見昏迷面色黃瘦晚上流汗不止耿耿不寐夜多惡夢常從夢中驚醒雖盡法調治而病仍如故毫無功効迫至六個月前偶閱報紙見有論及韋廉士大醫生紅色補丸功効圖說我亦購而服之僅服了一瓶而病已退去大半往常胃不納粟如今則可以豪餐大嚼而頭痛亦全消矣我遂連服無間直至十足全愈自從病愈以至今日身子甚爲爽快飲食暢消潮熱退頭痛除而惡夢亦止矣此皆紅丸之功也弟感佩之餘無以爲報爰將此言廣告大衆俾得醫宇同登是所厚望云云　按夏君之恙由於在亞齊時瘴蒼浸血血不清則全體受害韋廉士大醫生紅色補丸有淸血活血補血之能故其奏効如響速有如此夫百病多起於血虧此丸功深補血亘古未有是以百發百中堪稱挽狂瀾於既倒此丸統治一切　肝腎各病　含積不化　反胃噯

叶半身不遂 脚氣衝心 逐年風濕 皮爆 血枯 先天不足 後天失宜 操勞過度 山林瘴氣 幷婦女經來各病 各處藥店均有發售 或南向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元五角 每六樽價銀八元 不論遠近一律不取郵費 ● 新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

代理保險告白 ○敬者特字通知本公司現在代理嗎尼目 忽勿里智馬根底 羅慧發西前三間火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢嗎家本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號 明嗎也公司謹啓

生理收盤拆股聲明 ○敬者新嘉坡老巴虱街門牌第六十二號合勝號生理自開張以來四十餘年至壬辰年終停止收盤各股友均願將股份抽回經請公親陳先進翁劉文南翁劉水萍翁葉水辦翁四位前來秉公核算明白各股友均各照其名下應得股本以及得利抽收清楚書押爲憑以後存據各股友另圖別業均不干前合勝號舊股友之事至於現在合勝號所有該人欠與經公親撥歸陳從令及李有平二人股內照額塡收限期收淸並停交易倘諸寶號有與合勝號來往務祈於一禮拜內向陳從令及李友平理會收淸若過期不向理會者係是自悞不干合陞記陳萬福之事合此聲明免滋後議

光緒三十一年六月初八日 合勝號公司股東 合陞記 李有平記 陳從令記 陳萬福記仝謹啓

拆股聲明 ○敬者新嘉坡小坡爪亞街口惹米芝律門牌四百六十九號慶源號洋雜貨酒牌生理原係符和青符昌文仝創自戊戌年間至庚子年間再招符和寶前來入股向來各無異議今因符和寶志欲別圖願將自己名下股份抽出妥請 公親符廷佑符福昌二位老爺前來將全盤貨物傢私店底酒牌賬項一槪於六月初一日止截総將核算淸楚其符和寶應得本利候至一禮拜內當公親面前交收嗣後慶源號生理任從符和青符昌文永遠經營生理留嚮與退股人符和寶無涉倘若符和寶有與各寶號親朋來往揭借認保滙對等賬項者統祈此禮拜內前來與伊理會如逾期遲悞者惟經手是問與慶源號符和青符昌文無涉先此聲明以免後論

光緒三拾一年六月初八日 承受人符和青符昌文謹白

承頂聲明 ○啓者星嘉坡啤士寶得力即新巴虱街門牌九號順興棧兩記生理原係陳合陳興蔡光合李季坤李裕合等開創今因生意歇業情愿將店內所有貨物家器全盤俱賠與南興合記公司承受三面言議應得賃價銀若干載明單內該銀即日同中收訖其貨物家器等付交南興合記前來管正任憑卜吉開張承於順興棧兩記從前所有與人交易來往貨項以及揭借會對等情惟向經手是問槪與承頂人無涉先此聲明免滋後論

光緒三拾一年六月初八日 承頂人南興合記公司謹啓

承頂聲明 ○啓者本坡淡申律門牌七號原係源盛譽染房生理今因該東主志圖別業愿將舖中店底器具全盤頂與榮源聯記承受振作染布經營即日核算店底器具銀項找楚倘源盛豐有與諸 寶號來往貨項及會對揭借限一禮拜內自當到處會算如過期不來係自貽悞不干榮源聯記之事預此聲明

光緒三拾一年六月初八日 榮源聯記謹啓

承頂聲明 ○敬者新嘉坡頗米朱律門牌第拾六號和秦號店底家器一槪全盤賠與南成興公司承受倘 諸寶號有與和秦號來往揭借者限三天祈向和秦號自已理會以後與承頂之人無涉先此佈知以免後論

光緒三拾一年六月初八日 南成興公司謹告

SANDOW.

力士將行

敬者有仁山多即臣勞力士班再演數夕便往他處所收椅位之價悉如其舊定于西一千九百零五年七月十號拜一夕開演至十二號拜三晚止翌日即已束裝而十一號夜督憲駕到賞閲 諸君祈速 玉臨可也 此佈

光緒三十一年六月初五日 有仁山多力士班主人謹啟

訴詞

具訴詞人葉勇燮妻陳香娘吾妻出世四十日即由吾岳陳宇然交我葉門童養作媳至十八歲完婚于往甲皁營生旣歷五年庶岳母偕婦來甲相處六月又復同出叻皁其時吾一已懷孕兩月不知何故吾婦忽然放脚改作叻產裝束時于閒耗親行來叻意欲携婦返甲不意自庚子二月至八月來叻三次耗去多金吾婦終不回甲至甲辰年得接吾岳陳宇然函來廹吾將婦帶回時吾因爲病體沉重未能行動至本年五月初旬又得吾岳來函幸吾病稍愈附輪到叻吾婦辭稱積欠柴米雜費六十元必須淸還方可起程故吾如欲交婦相約下船時在五月二十日不意吾婦與一傭婦同車由岳家出門僅過六家忽然返轎自去吾返岳家跟問推作不知似此行爲已甚詭異更不料吾婦先于十九日在叻報登有離異聲明之告白反謂吾心難測眞闘離奇今吾出叻始懲救[illegible]爲此據實登報傳衆週知其中是是非非自必彰彰明理之君子也謹此佈告

光緒卅一年六月初四日 葉勇謹啓

頂受聲明 ○啟者亞巴古老實得力門牌十五號金協茂號酒店生理原係金寶興記楊允成記林昌華記三人合設今因另作良圖願將酒牌店底家器全盤頂與王乃會承受從此生理磁虧概與金寶興記楊允成記林昌華記無涉而金協茂號金寶興記楊允成記林昌華記有與外間往來賬目揭借滙兌保認等項請由登報之日起于一禮拜內與經手理明過期自悞特此佈 聞

光緒三十一年六月初六日 承頂人王乃會啟 丑

救命良醫 ○奇矣哉 紹南先生之醫術偉矣哉紹南先生之醫功先生粵之東莞儒醫也所治內症奏効如神延診者罔不立愈而婦科尤精至於一切外症則眼科花柳瘰癧奇難雜病限日消除固傳頌南洲口碑矣余日前因罹痢疾日夜遺解不知次數敗症迭出作嘔而又寒熱往來自分化爲鬼物何圖得遇先生應手而愈又我瓊人莫禮吉痾血三年一診而愈且不索醫項尤醫德之最勝者也今慶生還桑梓特贅數言於報以爲同病相憐者知所問津云爾先生在牛車水富南茶居對面懸壺 光緒卅一年六月初一日 瓊州莫禮吉林保全頌 丑

承頂聲明 ○啓者小坡大馬路門牌四百六十三號均隆號鍾錶舖乃薛瑞自創今因志圖別業愿將舖底全盤生意頂與關敬賢堂承受另改恒發字號承遂貿易諸寶號有交易貨項以及會項揭借等項以一禮拜內前來理明過期不來乃是自悞與承頂人恒發號無涉特此聲明 光緒三十一年六月初五日 恒發號謹啟 丑

董事廣告 ○啟者茲因本年七月十五日廿九日粵海清廟兩次普渡每次欲用以下所列之物計明 大孤山五枝闊四尺高八尺 中孤山一百枝闊二尺高三尺 小孤山六百枝闊一尺五寸高二尺 飯筐二十腳闊一尺八寸高二尺五寸 大筐三個闊八尺高一尺二寸 金紙嬰二十腳闊一尺八寸高二尺 五牲盤五个闊二尺五寸 粿筐五个闊二尺二寸高四寸 菜筐一担 中山腳一百个 小山腳六百个 孤盤六百个 分孤山工銀二元五角 因此通知坡中竹篾店如有愿收作此工程者將各物估價每次該銀若干于本月初九日十二點鐘到余振興店內以候義安郡董事人主裁謹此告達 光緒三十一年六月初四日 義安郡董事人謹啟 卅

生理聲明 ○啟者王家山腳二馬路第十八號門牌同勝號白鹽生理原係邱亞壬開設近已逃去茲由卜佛秀另與業主吳森盛號租賃亦作白鹽生理茲特登報聲明凡同勝號邱亞壬有與外間往來賬目揭借滙兌担保各事均惟經手是問與卜佛秀無干此佈 光緒三十一年六月初四日 卜佛秀謹啟 丑

報之以德 ○啟者蔡桂身自染病乃是傷暑後則痢疾又後則禁口痢疾叻坡中請名醫者調治罔無一效所言彼此朝夕待斃而已幸有沈友云予有一友溪墘榮泰行林春苑大舍乃儒者之家脈理精微友爲予懇幸林春苑大舍高明國手予服藥數劑其病立愈今無恩可報感之不忘矣叻坡中有病之人者其知問津云爾 光緒三十一年六月初四日 蔡桂拜頌 丑

金木鏡圈發售 ○啟者本號自辦祖家新到各色新款金木發行承做大小鏡架發客 諸君光顧價甚相宜 光緒三十一年六月初三日 舖在小坡大街門牌五百九十六號周秉新謹啟 卅

承頂聲明 ○啟者金榜大馬路門牌五百九十六寄二號祥勝洋衣店原係彭勝已業茲因彭勝志圖別業將此祥勝號全盤生理頂與陳兆承受易名祥兆記倘祥勝號有與外人來往賬項及揭借等情從此一禮拜內前來會算否則與經手是問與承頂人陳兆無干自後生意盈虧與舊主無涉特此聲明 光緒三十一年六月初二日 陳兆告白 丑

鄭其照華英書籍

新增粵音華英字典每部五元 英文成語字典每部四元五角 英語撮要初集每部一元三角 英語撮要二集每部一元七角 應酬寶笈每部一元七角 英學初階每部六角 地球五大洲全圖每幅八角

光緒三十一年五月十二日 丑 石叻嘩木街均泰號啟 丁

保家銀信回唐廣告 ○啓者敝自開創信局以來歷茲多年原與廈門鴻記行分發甚然便捷諸君稱快無如近年彼事過繁關礙欠周更撥回信隨令諸 君盼望故思若無改移不免有負諸 君光顧之雅意是以棄緩尋捷轉與廈萬記行分送在唐內地無論遠近皆有妥人遞投從茲革舊鼎新其往來之迅速迥非前時可比特此佈告諸君週知 光緒卅一年五月十一日 鎰昌公司謹啓 卅

女醫聖手 ○啟者王家山腳新原山巷第二十三號門牌金夙與盧氏女醫精治兒科婦科敝店中人多蒙療治即使四肢皆黑亦能痊愈樓意者按址延之此佈 光緒三十一年六月初八日 老巴虱口合隆號謹啓 乙

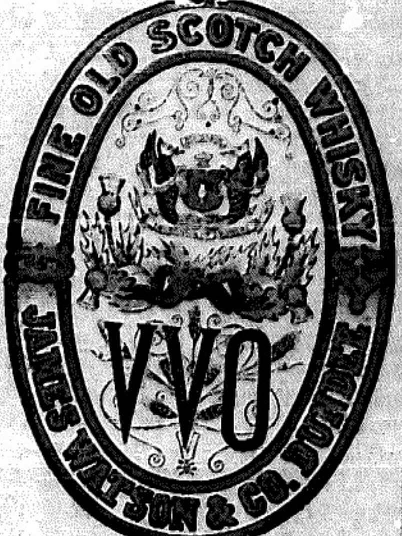
招租行機告白 ○啓者茲有行機多棧招人租賃 一坐落丕實得力門牌三十一號及三十二號樓下方廣四千四百八十丁方英尺現由晉昌公司稅居此屋有三層樓其二層樓可以另由人租賃即時交出 諸君有欲租此者祈速 玉臨 二坐落嗎勝茅律門牌第七號第八號及第九號附近廿公西貿之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現爲巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃抑或分租皆從其便可于西本年冥月交屋 三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不里月終方可交屋 諸君有欲租賃者請各 玉臨其市里律門牌第七號等○佛里沙及甘明士庫面商可也此佈 光緒三十一年元月廿九日 六一 佛里沙及甘明仝啓

刊登本報告白廣告 ○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所登之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不負雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

麥加里士打洋行

告白



啟者茲本行承英國馳名VVO威士基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

光緒卅一年四月十二日

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路坐發售男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痱風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎莽每一禮拜到店觀症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟

紅首雉仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首雉仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深奬譽現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠勝於佳酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚歸合宜諸會暢顧新細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲擇照免爲魚目之混膠著備公司啓

膠著備 一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趣以便配往外遠者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之熱醸皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

新嘉坡膠著備公司

專辦祖家頂上美酒發售

倘係膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著備公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號 膠著備公司謹啓